



Совет Безопасности

Шестьдесят шестой год

6584-е заседание

Понедельник, 18 июля 2011 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Виттиг (Германия)

Члены:

Босния и Герцеговина	г-жа Чолакович
Бразилия	г-жа Виотти
Китай	г-н Ван Минь
Колумбия	г-н Осорио
Франция	г-н Аро
Габон	г-н Мунгара-Муссоци
Индия	г-н Хардип Сингх Пури
Ливан	г-н Зиаде
Нигерия	г-жа Огву
Португалия	г-н Мораш Кабрал
Российская Федерация	г-н Жуков
Южная Африка	г-н Лахер
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Тейтем
Соединенные Штаты Америки	г-жа Райс

Повестка дня

Положение в Кот-д'Ивуаре

Двадцать восьмой доклад Генерального секретаря об Операции
Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (S/2011/387)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Кот-д'Ивуаре

Двадцать восьмой доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (S/2011/387)

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Кот-д'Ивуара.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Специального представителя Генерального секретаря и главу Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре г-на Чхве Ён Джина.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2011/387, в котором содержится двадцать восьмой доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре.

Я предоставляю слово г-ну Чхве Ён Джину.

Г-н Чхве (*говорит по-английски*): В ходе кризиса, разразившегося после выборов, народ Кот-д'Ивуара продемонстрировал твердую волю. При содействии международного сообщества на сегодняшний день закрыта трудная глава в истории Кот-д'Ивуара. И одновременно открыта новая глава с многочисленными проблемами.

В настоящее время в результате весьма удачного стечения обстоятельств перед администрацией Уатарры и международным сообществом открываются широкие возможности. Сегодня предпринимаются усилия для решения следующих четырех основных послекризисных задач: восстановление правопорядка; национальное примирение; проведение выборов в законодательные органы власти и восстановление экономики.

Во-первых, задачей исключительной важности является восстановление правопорядка на юге страны. В настоящее время безопасность обеспечивают Республиканские силы Кот-д'Ивуара при некотором участии жандармерии и полиции. Хотя проблемы в районе Йопугон в Абиджане, а также на западе страны сохраняются, в целом бывшие лояльные Гбагбо вооруженные элементы и его сторонники, скорее всего, не будут представлять собой значительную проблему для обеспечения правопорядка.

Во-вторых, что касается национального примирения, то ему способствует глубоко укоренившаяся политическая культура Кот-д'Ивуара, которую характеризуют терпимость, отказ от насилия и готовность идти на компромисс. Назначение председателя Комиссии по проведению диалога, установлению истины и примирению, а также таяние рядов сторонников г-на Гбагбо являются хорошим предзнаменованием достижения примирения в стране.

В-третьих, до конца года планируется провести выборы в законодательные органы власти. Подготовка к ним началась с сразу после того, как председатель Независимой избирательной комиссии г-н Юсуф Бакайоко приступил к исполнению своих обязанностей в конце прошлого месяца. Однако с учетом того, что главные ивуарские стороны связывают далеко идущие планы с выборами в законодательные органы, в том числе хотят добиться увеличения числа мест в Национальной ассамблее и включения в списки избирателей лиц, достигших на сегодняшний день совершеннолетия, для обеспечения проведения выборов в установленные сроки до конца года от органа по организации выборов потребуются решительные и самоотверженные усилия. Разумеется, Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) и международное сообщество готовы предоставить Избирательной комиссии любую необходимую помощь.

В-четвертых, что касается восстановления экономики страны, то, несмотря на некоторые тревоги, большинство экспертов связывают свои оптимистичные прогнозы в отношении успешного экономического восстановления в Кот-д'Ивуаре с присутствующей ивуарийцам изобретательностью, надежностью и устойчивостью сельскохозяйственного сектора страны и готовностью международного сообщества, включая бреттон-вудские учреждения, сотрудничать с администрацией Уатарры.

Все усилия по решению этих четырех задач, как представляется, успешно продвигаются в нужном направлении. Однако необходимо срочно восстановить правопорядок по всей стране, поскольку это является предварительным условием успешного решения других задач. В этих целях необходимо разработать четкий план создания структуры национальной безопасности, включая механизмы командования и управления. Это позволит успешно развернуть силы полиции и жандармерии по всей стране, что, в свою очередь, создаст условия для возвращения военных в казармы.

Власти Кот-д'Ивуара делают все от них зависящее для скорейшего восстановления правопорядка по всей стране. Весьма отрядным событием стало назначение 7 июля всех командующих силами в структуре сил безопасности Кот-д'Ивуара, включая армию, жандармерию и полицию.

В рамках оказания помощи правительству Кот-д'Ивуара ООНКИ осуществляет два типа мер по обеспечению гарантий безопасности на западе страны, где отмечаются определенные проблемы с безопасностью.

Первая такая мера связана с созданием на западе страны восьми новых военных лагерей ООНКИ, в том числе четырех — на границе с Либерией. ООНКИ приступила также к строительству военного лагеря в Абуассо вдоль дороги, соединяющей Абиджан с Аккрой, с учетом присутствия в Гане бывших сторонников Гбагбо. ООНКИ намерена завершить этот проект до конца текущего месяца. После этого девять военных лагерей будут укреплены гражданским персоналом ООНКИ, который, во взаимодействии с коллегами из страновой группы Организации Объединенных Наций, будет заниматься вопросами прав человека и обеспечения правопорядка, гражданскими вопросами, вопросами защиты детей, гендерного равенства и ВИЧ/СПИДа.

Вторая мера обеспечения безопасности связана с ремонтом и оснащением помещений нескольких отделений префектов и субпрефектов на западе страны. ООНКИ проводит консультации с Отделением Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства относительно возможности выделения Фондом миростроительства около 5 млн. долл. США на этот проект.

Мы уверены в успехе, наблюдая за тем, как президент Уаттара и его команда, которые продемонстрировали большое терпение и хладнокровие во время кризиса, неустанно работают в интересах успешного решения задач на этапе после кризиса на благо народа Кот-д'Ивуара.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Чхве за его брифинг.

Слово имеет представитель Кот-д'Ивуара.

Г-н Бамба (Кот-д'Ивуар) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы от имени нашей делегации поздравить Вас в связи с занятием поста Председателя Совета Безопасности в июле месяце. Делегация Кот-д'Ивуара с удовлетворением принимает участие в этой дискуссии о положении в Кот-д'Ивуаре, проведение которой демонстрирует большой интерес к нашей стране со стороны международного сообщества. Моя делегация пользуется этой возможностью, чтобы поблагодарить Генерального секретаря за прекрасный доклад, содержащийся в документе S/2011/387, который лежит в основе нашего обсуждения.

Состоявшееся 21 мая в Ямусукро — политической столице Кот-д'Ивуара — официальное утверждение в должности Его Превосходительства г-на Алассана Уаттары, в ходе которого он был наделен всеми надлежащими полномочиями президента Республики Кот-д'Ивуар, стало подтверждением официального восстановления конституционного порядка в Кот-д'Ивуаре после продолжавшегося 10 лет военного и социально-политического кризиса и пяти месяцев кризиса, возникшего после выборов. По оценкам, в результате двух кризисов погибли 3000 человек. Этим кризисам был положен конец в результате ареста бывшего президента, который упорно отказывался мирно сложить с себя полномочия, утраченные им по итогам выборов.

Сегодня Кот-д'Ивуар постепенно возвращается к нормальной жизни. Сформировано новое правительство, в состав которого входят все политические образования, за исключением Ивуарийского народного фронта, партии, которая ранее была у власти и которая отказалась от участия. Правительство незамедлительно приступило к работе, подчеркнув свое стремление к повышению эффективности. Во время организованного правительством семинара, который проходил в период 5–6 июля под председательством лично главы государства, прави-

тельство изложило план действий, основанный на 14 стратегических направлениях, которые также отражают наши проблемы. Эта чрезвычайная программа президента, как ее называют, объединяет рассчитанные на шесть месяцев краткосрочные планы действий по каждому сектору в одних общих рамках, в выполнение которой все министры правительства будут вносить свой вклад в виде ответных мер и оптимальных решений, направленных на удовлетворение насущных потребностей людей, которые за все эти годы кризиса подверглись столь серьезным страданиям.

Все оценки общей ситуации в стране — оценка правительства и оценки, проведенные различными миссиями Организации Объединенных Наций и нашими партнерами — указывают на необходимость понимания многочисленных проблем, которые стоят перед нами и которые должны быть оперативно решены, с тем чтобы не потерять набранные в результате текущей нормализации темпы. Необходимо добиться прогресса на следующих направлениях: стабилизация положения в области безопасности; осуществление разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР); реформа сектора безопасности; национальное примирение; гуманитарная ситуация; права человека; организация выборов; и восстановление экономики.

Что касается стабилизации положения в области безопасности, то, говоря в целом, мы можем быть довольны достижением реального прогресса в некоторых областях, особенно в таких как, демонтаж всех незаконных контрольно-пропускных пунктов; полное восстановление работы полиции и жандармерии, несмотря на огромные проблемы в плане технического оснащения и материальные проблемы; и увеличение числа смешанных патрулей, которые включают военнослужащих из состава Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ), помогающих обеспечить спокойствие людей.

Однако, несмотря на этот прогресс, сохраняются серьезные опасения в связи с ситуацией, сложившейся в западной части страны, граничащей с Либерией, где наблюдается активизация деятельности ополченцев и наемников из состава лояльных Гбагбо бывших сил обороны и безопасности. В этой связи моя делегация приветствует принятое Советом на основе резолюции 1992 (2011) решение, которое предусматривает продление действия ре-

шения о временной передаче из состава Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии в состав ООНКИ трех боевых вертолетов с их экипажами до 30 сентября 2011 года. Кроме того, мы с удовлетворением отмечаем проведение вчера в Монровии саммита стран бассейна реки Мано на уровне глав государств, в котором приняли участие президенты Аласан Уаттара (Кот-д'Ивуар), Эллен Джонсон-Серлиф (Либерия) и Альфа Конде (Гвинея). Руководители этих стран подтвердили свое стремление к налаживанию более тесного сотрудничества в целях укрепления мира и безопасности в субрегионе. Поэтому моя делегация надеется на увеличение со стороны ООНКИ и Операции французских сил «Единорог» поддержки усилий Республиканских сил Кот-д'Ивуара (РСКИ), направленных на стабилизацию положения в области безопасности, поскольку нет никаких сомнений в том, что контроль над ситуацией в области безопасности имеет решающее значение для успешного достижения других целей, необходимых для нормализации ситуации в целом.

Что касается РДР, то воссоединение армии в составе единой Новой армии РСКИ сейчас является реальным. В целях проведения инструктажа для персонала и солдат Новой армии был организован семинар о важности таких ценностей, как единство, сплоченность, мораль Республики, и принципов, касающихся уважения прав человека и международного гуманитарного права. Мы надеемся, что будут выдвинуты другие инициативы подобного рода, направленные на формирование подлинной культуры уважения норм международного гуманитарного права и прав человека. Мы стали свидетелями интеграции 11 000 военнослужащих в состав Новой армии, из которых 8700 человек являются бывшими членами «Новых сил», в соответствии с подписанными в Угадугу соглашениями, и 2300 военнослужащих, связанных с РСКИ.

Что касается разоружения, то, как представляется, достижение прогресса идет медленными темпами из-за сложности процесса. Тем не менее ООНКИ продолжает содействовать добровольной сдаче оружия, хранящегося у лиц, которые не имеют на это права. Нам было очень приятно видеть, что 15 июля в Йопугоне около 100 человек сдали ООНКИ легкое оружие, гранаты и боеприпасы в ходе операции, проведенной подразделением Миссии по разоружению, демобилизации и реинтегра-

ции. Поэтому моя делегация надеется на дальнейшую поддержку программы РДР со стороны ООНКИ и наших партнеров, и, разумеется, как указано в докладе Генерального секретаря (S/2011/387), новой программы РДР, адаптированной к новой ситуации.

Что касается реформы сектора безопасности и поддержания правопорядка, то отсутствие технических средств, в особенности легкого огнестрельного оружия, серьезно влияет на эффективность работы полиции и жандармерии, которые, как я уже отмечал, в настоящее время вновь полностью функционируют. Весь арсенал легкого огнестрельного оружия правоохранительных органов в Кот-д'Ивуаре составляет — смешно сказать — в общей сложности 15 пистолетов. Именно поэтому наша делегация добивается утверждения Комитетом, учрежденным резолюцией 1572 (2004), в соответствии с пунктом 8(е) этой резолюции, разрешения на импорт легкого огнестрельного оружия для оснащения сотрудников нашей национальной полиции и жандармерии. По тем же соображениям мы просим Департамент операций по поддержанию мира ускорить возвращение министерству внутренних дел оружия, которое ООНКИ забрала из оружейных складов Кот-д'Ивуара. Понятно, что возвращение этого оружия должно осуществляться в соответствии с согласованным планом, который включает регистрацию и маркировку этих видов оружия.

Ситуация, связанная с материально-технической базой судебных органов, вызывает серьезную озабоченность. Семнадцать из 37 судов были разграблены, и 23 из 33 пенитенциарных учреждений подверглись актам вандализма. Вот почему моя делегация полностью согласна с содержащейся в докладе рекомендацией относительно разработки и осуществления многолетней совместной программы помощи для поддержки сектора правосудия с целью укрепления полицейских служб, судебного аппарата и пенитенциарной системы и для улучшения доступа к правосудию в Кот-д'Ивуаре, а также чрезвычайного восстановления на первоначальном этапе соответствующих объектов инфраструктуры и поставок техники на базе помощи, которую оказывают другие партнеры в этих областях.

В области национального примирения, ситуация также постепенно нормализуется. Согласно указу совета министров созданы основные рамки Комиссии по проведению диалога, установлению истины и примирению. Председатель Комиссии, бывший премьер-министр Шарль Конан Банни, начал интенсивные консультации на всех уровнях: социальном, профессиональном и даже этническом. В этой связи я смог присутствовать на встрече, состоявшейся в минувшую субботу в Абиджане между г-ном Банни и традиционными главами родного района бывшего президента Гбагбо. Мне была предоставлена возможность коротко поговорить с ними в ходе этой встречи, где они выразили доверие г-ну Банни и заявили о своем оптимизме по поводу процесса примирения, благодаря которому, по их словам, уже начинает ослабевать напряженность в их районе.

Для г-на Банни важно, чтобы ивуарийский народ сам брал на себя ответственность за этот процесс, привнося в него свои чувства и наши общие традиционные ценности. Именно поэтому он надеется, что после проведения всех необходимых консультаций мы будем соблюдать основной период траура для того, чтобы почтить память всех погибших. Такой траур, который корнями уходит в наши традиции, поможет в определенной степени проложить путь к укреплению истины в ходе диалога. Тем не менее председатель Комиссии не старается умять трудности, которые возникают в связи с наличием средств, в особенности финансовых средств, необходимых для достижения успеха усилий такого масштаба. Комиссия будет организовывать информационные миссии в Южную Африку, Марокко и Руанду, чтобы воспользоваться их опытом. Моя делегация рассчитывает на помощь ООНКИ и партнеров Комиссии в области специальных знаний, финансирования, наращивания потенциала, разработки и финансирования плана в области коммуникации и на все другие соответствующие формы поддержки.

Что касается гуманитарной ситуации, то из 200 000 перемещенных лиц и беженцев 60 000 человек вернулись в свои дома. Приблизительно 140 000 человек по-прежнему находятся в основном в лагерях беженцев, расположенных на границе с Либерией. Возвращение людей идет медленными темпами из-за отсутствия достаточных средств для удовлетворения их потребностей. Вре-

мя от времени нам помогают отдельные частные инициативы в деле репатриации целых групп. В этой связи министр торговли Кот-д'Ивуара г-н Дагобер Банзио, который является уроженцем пограничного с Либерией района, организовал за свой счет репатриацию 5000 беженцев. Моя делегация надеется на существенное увеличение объема международной помощи ивуарийским беженцам и согласна с содержащейся в докладе рекомендацией о необходимости оказания содействия в создании национальной гуманитарной координационной структуры, которая обеспечила бы, в частности, единую оценку потребностей и развертывание гуманитарных структур, а также развитие предпринимаемых на местах усилий.

Что касается положения дел в области здравоохранения и санитарии, то наша делегация напоминает Совету о том, что в самый тревожный период кризиса президент Уаттара развернул программу бесплатного медицинского обслуживания для самых обездоленных слоев населения, в частности женщин и детей. Эта программа действует с марта 2011 года и каждый месяц обходится правительству в 10 млн. долл. США, или 4,1 млрд. франков КФА. Позднее эта программа будет заменена самофинансируемой системой медицинского страхования. На данном же этапе, выступая здесь, в Совете, я обращаюсь ко всем партнерам со срочным и настоятельным призывом поддержать эту программу, которая способствует борьбе с нищетой, и прошу посодействовать данной инициативе благотворительные и крупные филантропические организации.

Что же касается нынешней ситуации в области прав человека, то в ее основе все еще лежит «культура безнаказанности», которой характеризовались 10 лет правления режима бывшего президента Гбагбо. Важно также отметить, что при правлении именно того режима протестующие, арестованные и задержанные в октябре 2000 года неподалеку от полицейского училища лица стали жертвами нарушения их прав со стороны сотрудников правоохранительных органов. В то время высокопоставленный представитель того режима высказал замечание, полностью лишенное всякого сочувствия, — замечание, которое, к сожалению, и поныне живо в коллективной ивуарской памяти, а именно: «Не надо было выходить на демонстрацию». Именно при том же режиме хладнокровно и публично одним из сотрудников полиции, которого назвали героем, был

убит известный иностранный журналист. Тот полицейский прославлялся учрежденным в его поддержку клубом, и также распространялись футболки с его изображением. Я напоминаю Совету также о том, что при том же режиме бесследно пропал и так до сих пор не найден журналист, проводивший расследование какао-кофейной промышленности. Последний раз его видели с человеком, приближенным к супруге бывшего президента.

Так что для бывшего режима все зверства и массовые нарушения прав человека, пережитые населением за последние 10 лет, были нормальными повседневными явлениями. Легко можно понять, почему за пять месяцев возникшего после выборов в Кот-д'Ивуаре кризиса погибли три тысячи человек.

Я отмечаю и еще раз заявляю о том, что президент Уаттара и его правительство унаследовали государство беззакония и безнаказанности, где все надлежит перестраивать. Именно поэтому мы и создали в нынешнем правительстве министерство, ответственное за права человека и гражданские свободы, задачи которого, в частности, заключаются, прежде всего, в том, чтобы реформировать сектор безопасности согласно международным нормам; во-вторых, обеспечивать, чтобы соблюдение прав человека и гражданских прав воспринималось как конституционный долг и прививать культуру великодушия, с тем чтобы внутренне перемещенные лица и беженцы могли вернуться в свои родные места; в-третьих, сделать суды более доступными согласно Ивуарскому гражданско-процессуальному кодексу; и, в-четвертых, привести национальное законодательство в соответствие с международными нормами.

Что касается условий содержания под стражей находящихся под домашним арестом политических деятелей бывшего режима, то я могу заверить Совет в том, что обращение с ними никоим образом не является бесчеловечным или унижительным. Я вернулся из Кот-д'Ивуара в субботу, проведя там две недели. За это время я встретился с министром юстиции, министром, ответственным за права человека, и министром внутренних дел. Выдвигаемые голословные обвинения не подтверждаются никакими вескими или неопровержимыми доказательствами. В момент моего отъезда из Кот-д'Ивуара министр по правам человека посетил одну из тюрем.

Я хотел бы, пользуясь этой возможностью, еще раз заявить о решимости президента республики Его Превосходительства г-на Аласана Уаттары решительно работать над обеспечением соблюдения прав человека в Кот-д'Ивуаре и на благо становления и укрепления государства, основанного на соблюдении норм права и на транспарентности, которое будет упорно бороться с безнаказанностью. Поэтому наша делегация хотела бы обратиться с просьбой относительно существенной поддержки со стороны ООНКИ усилий правительства поощрению культуры соблюдения прав человека.

В отношении парламентских выборов мы хотели бы подчеркнуть, что теперь мы должны перейти ко второму этапу избирательного процесса, в частности к парламентским выборам, как то предусмотрено Уагадугским политическим соглашением. В этой связи наше правительство просит у ООНКИ поддержки и материально-технической помощи. Этот избирательный процесс является составляющей всего процесса, и наша делегация просит о сохранении удостоверяющей роли Организации Объединенных Наций с учетом, разумеется, особенностей парламентских выборов. Нет никаких причин для того, чтобы явно ценный и полезный процесс, позволивший нам подтвердить уважение к народу, не был поддержан. Поэтому мы снова настаиваем на сохранении нынешней удостоверяющей роли ООНКИ.

Кроме того, состав независимой избирательной комиссии будет, несомненно, откорректирован с учетом последних перемен. И в ней тоже правительство желает сохранить свою представленность и инклюзивность, с тем чтобы гарантировать надежность избирательного процесса. Мы хотели бы просить ООНКИ по-прежнему поддерживать весь процесс, как она это делала в ходе президентских выборов, на всех этапах.

Что касается экономической ситуации, то экономика Кот-д'Ивуара после выборов была явно подорвана, но у нее сохраняется прочный фундамент и видны признаки движения к оздоровлению, нуждающемуся, чтобы начаться, лишь в перестройке. В краткосрочном же плане, однако, для обеспечения гармоничного перехода к началу осуществления крупных агропромышленных и инфраструктурных проектов, способных дать толчок серьезному росту, совершенно необходимо будет создавать обеспечивающие доход рабочие места, особенно для моло-

дежи. Наша делегация надеется на увеличение финансирования по линии осуществляемых ООНКИ проектов с быстрой отдачей в целях обеспечения стабильности такого перехода.

В заключение следует заметить, что в контексте своей перспективы миростроительства наше правительство приветствует большинство соответствующих рекомендаций, содержащихся в рассматриваемом нами докладе Генерального секретаря. В докладе подчеркивается настоятельная необходимость дальнейшего оказания международным сообществом помощи Кот-д'Ивуару. Нам надлежит избегать тех трудностей, которые могли бы подорвать усилия и свести на нет всё, что было достигнуто столь дорогой ценой.

Во время моей аудиенции с президентом Аласаном Уаттарой в Абиджане перед моим отъездом президент просил меня рассказать членам Совета о надеждах, которые Кот-д'Ивуар возлагает на ООНКИ и операцию «Единорог» на предстоящие 12 месяцев. Для упрочения своего восстановленного, но все еще хрупкого мира, Кот-д'Ивуар нуждается в существенной и напористой операции по поддержанию мира.

Кот-д'Ивуар будет делать все возможное для наращивания своих собственных потенциалов для того, чтобы как можно скорее самому гарантировать свою собственную безопасность, но на данный момент мы должны признать, что без помощи со стороны Организации Объединенных Наций мы не сможем добиться успеха. Именно поэтому и необходимо продлить мандаты ООНКИ и операции «Единорог». Их поддержка и помощь абсолютно необходимы по мере достижения правительством в предстоящие 12 месяцев своей цели возвращения страны на путь прогресса.

Председатель (*говорит по-английски*): Желаящих выступить больше нет. Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для дальнейшего обсуждения этого вопроса.

Заседание закрывается в 10 ч. 40 м.